



N A P A V A L L E Y
**FARMWORKER
FOUNDATION**

VINEYARD CHAMPIONS SERIES

Leopoldo – Jackson Family Wines

FWF: Hábleme un poco de usted. ¿Cómo se llama y cuál es su puesto en el trabajo? ¿De dónde eres originalmente?

Leopoldo: Mi nombre es Leopoldo Ceja, soy de Manzanillo, Colima, Mex. Soy supervisor de viñedos en Jackson Family Wines. Tengo trabajando 22 años en los viñedos y para Jackson tengo 9 años.

FWF: *Tell me a little bit about yourself. What is your name and position at work? Where are you from originally?*

Leopoldo: *My name is Leopoldo Ceja, I'm from Manzanillo, Colima Mexico. I'm a vineyard supervisor at Jackson Family Wines. I've been working in the vineyards for twenty-two years, and at Jackson for nine years*

FWF: ¿Qué es lo que más le gusta del trabajo? ¿Qué es lo más difícil del trabajo?

Leopoldo: Lo que más me gusta de mi trabajo es que es por etapas. Primero podemos, luego soqueamos. Luego sigue la etapa de quitar hoja, tumbar fruta y lo más bueno es la pisca. La pisca es mi temporada favorita porque es cuando refleja que también hicimos nuestro trabajo. Lo más difícil de mi trabajo es que todos mis compañeros estemos de acuerdo, eso viene con ser supervisor.

FWF: *What do you like best about the work? What is hard about the work?*

Leopoldo: *What I like most about my job is that it's in stages. First, we prune, then comes suckering. Then comes the leaf removal stage, the fruit removal stage, and the best part is Harvest. Harvest is my favorite season because that's when it reflects that we did our job well. The hardest part of my job is to get all my colleagues to agree, that comes with being a supervisor.*

FWF: ¿Qué habilidades se requieren para hacer bien el trabajo?

Leopoldo: Para hacer un buen trabajo se necesita tener experiencia, tener conocimiento de lo que está haciendo para hacer un buen trabajo.

FWF: *What skills are required to do your job well?*

Leopoldo: *To do a good job you need to have experience, to have knowledge of what you are doing to do a good job.*

FWF: ¿Ha tenido o tiene un mentor en el trabajo? Háblenos de ellos.

Mi supervisor, Don Adalberto Pérez, él me ha apoyado en ver que haga bien mis trabajos y decirme cómo hacer para poder ascender. Uno de los que más me ha apoyado es Don Rafael Jiménez, es mi gerente. Muy buena persona, él fue el que me apoyo a ser supervisor. Me apoyaban dándome Desarrollo profesional, he tomado clases de inglés y tecnología.

FWF: *Did you have, or have you ever had a mentor at work? Tell us about them.*

Leopoldo: *My supervisor, Don Adalberto Pérez, he has supported me in ensuring that I do my job well and advising me on how to move up the promotion. One of the people who has supported me the most is Don Rafael Jimenez; he is my manager. He was the one who helped me to become a supervisor. They supported me by giving me professional development, I have taken English and the Technology classes.*

FWF: ¿Qué palabra le describe?

Leopoldo: Honestidad porque si es honesto siempre va a estar bien con las personas.

FWF: *What is one word that describes you?*

Leopoldo: *Honesty, because if you are honest, you will always be on the right side of people.*

FWF: Pasatiempos o intereses personales?

Leopoldo: Mi pasatiempo es caminar con mis hijos y mi esposa. Salir a la naturaleza.

FWF: *Hobbies or personal interests?*

Leopoldo: *My hobby is talking a walk with my children and my wife. Going out in nature.*

FWF: ¿Cuál es su filosofía de vida?

Leopoldo: Tener paz conmigo mismo y respetar a los demás y ayudar a personas que lo necesiten.

FWF: *What's your philosophy in life?*

Leopoldo: *To be at peace with myself and to respect others and help people in need.*

FWF: ¿Qué clases ha tomado con la Fundación de Trabajadores del Campo? ¿Animaría a otros a tomar clases?

Leopoldo: La clase de inglés me ha ayudado a mejorar mi inglés mucho, lo que más me ha ayudado es con la escritura. Puedo hablar inglés, pero escribirlo no.

La clase de tecnología me ha ayudado bastante, antes no sabía cómo escribir y ahora si puedo gracias a los ejercicios que me enseñaron. Me ayuda con mi familia, con mi trabajo porque tengo mucho que hacer en la computadora. Los animaría porque es un aprendizaje tan grande que nos ayuda para toda la vida.

FWF: *What classes have you taken with the Farmworker Foundation? Would you encourage others to take classes?*

Leopoldo: *The English classes have helped me improve my English a lot, what has helped me the most is with writing. I can speak English, but I can't write it.*

The technology class has helped me a lot, before I didn't know how to type and now I can thanks to the exercises they taught me. It helps me with my family, with my work because I have a lot to do on the computer. I would encourage everyone because it is such a great learning experience that helps us in life

FWF: ¿Qué consejos les daría a otros que quieren tener éxito trabajando en los viñedos?

Leopoldo: Ser una persona responsable, compartir y enseñar a las personas tus habilidades, nunca conformarse y seguir aprendiendo de los demás. Hacer los trabajos en el tiempo que se requiere y dar lo mejor de ti.

El trabajo del campo es bueno, si le echas ganas puedes ir ascendiendo o ganando un mejor salario y que se gana bien.

FWF: *What advice would you give to others who want to be successful in the vineyard?*

Leopoldo: *Be a reliable person, share and teach people your skills, never settle and keep learning from others. Do the work in the time required and give your best. The work in the vineyards is good, if you work hard, you can work your way up or earn a better salary and you earn well.*